



EU declaration of conformity



Manufacturer: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Declares, under its sole responsibility, that the following product:

SIROCCO BLANC

Reference:

A073AA00 – A073AA01

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards:

EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

PCSR-001 Protocol

The notified body:

APAVE Sud Europe
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT
FRANCE

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

The product is subject to the type conformity monitoring procedure on the basis of the internal production control (module C)

Place and date of issue: Crolles,; 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Product risk director



Déclaration UE de conformité



Le fabricant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

SIROCCO BLANC

Référence:

A073AA00 – A073AA01

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- ° Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Normes appliquées:

EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

PCSR-001 Protocol

L'organisme notifié:

APAVE Sud Europe
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT
FRANCE

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

Le produit est soumis à la procédure de suivi de la conformité au type sur la base du contrôle interne de la production (module C)

Date et lieu d'établissement: Crolles, : 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Directeur risque produit



EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

SIROCCO BLANC

Referenz:

A073AA00 – A073AA01

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen:

EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

PCSR-001 Protocol

Die benannte Stelle:

APAVE Sud Europe
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT
FRANCE

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle unterzogen (Modul C)

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, : 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Leiter Produktrisiko



Dichiarazione di conformità UE



Il fabbricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **SIROCCO BLANC**
Codice: **A073AA00 – A073AA01**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: EN 12492 : 2012 PCSR-001 Protocol
UIAA 106 : 2013

L'organismo notificato: **APAVE Sud Europe** **ALIENOR CERTIFICATION**
17 bd Paul Langevin **ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein**
38600 FONTAINE **86100 CHATELLERAULT**
FRANCE **FRANCE**

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

Il prodotto è oggetto della procedura di controllo della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione (modulo C)

Luogo e data del rilascio: Crolles,; 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Direttore del rischio di prodotto



Declaración de conformidad UE



El fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

SIROCCO BLANC

Referencia:

A073AA00 – A073AA01

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas:

EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

PCSR-001 Protocol

El organismo notificado:

APAVE Sud Europe
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT
FRANCE

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

El producto está sometido al procedimiento de seguimiento de la conformidad con el tipo basada en el control interno de la producción (módulo C)

Lugar y fecha de emisión: Crolles, : 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Director del riesgo del producto



Declaração UE de conformidade



O Fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

SIROCCO BLANC

Referência:

A073AA00 – A073AA01

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas:

EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

PCSR-001 Protocol

O organismo notificado:

APAVE Sud Europe
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT
FRANCE

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

O produto é submetido ao procedimento de acompanhamento da conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção (módulo C)

Local e data de emissão: Crolles, : 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Diretor de risco de produto



EU-conformiteitsverklaring



Fabrikant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

SIROCCO BLANC

Referentie:

A073AA00 – A073AA01

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen:

EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

PCSR-001 Protocol

De aangemelde:

APAVE Sud Europe
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT
FRANCE

instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

Het product is onderworpen aan de conformiteitsopvolgingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van de interne productiecontrole (module C)

Plaats en datum van afgifte: Crolles, : 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Directeur van risico produkt



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

SIROCCO BLANC

Produkt referens:

A073AA00 – A073AA01

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används:

EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

PCSR-001 Protocol

Den anmälda organ:

APAVE Sud Europe
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT
FRANCE

har utfört EU typprovning (modul B) och utfärdat EU typintyget:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

Produkten omfattas av förfarandet för kontroll av överensstämmelse med typ som grundar sig på intern tillverkningskontroll (modul C)

Ort och datum för utfärdande: Crolles, : 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Direktör för produktrisk



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Valmistaja: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

SIROCCO BLANC

Tuotekoodi:

A073AA00 – A073AA01

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- ° Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

PCSR-001 Protocol

Ilmoitetun laitoksen on:

APAVE Sud Europe
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT
FRANCE

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

Tuotteeseen sovelletaan valvontamenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu sisäiseen tuotannonvalvontaan (moduuli C)

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles, : 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Tuoteriskijohtaja



EU samsvarserklæring



Produsent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

SIROCCO BLANC

Referanse:

A073AA00 – A073AA01

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr

Gjeldende standarder:

EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

PCSR-001 Protocol

Det tekniske kontrollorganet:

APAVE Sud Europe
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT
FRANCE

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

Produktet er underlagt monitoreringsprosedyrer for konformitet for type basert på intern produksjonskontroll (modul C)

Sted og dato for utstedelse: Crolles, : 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Produktrisiko Direktør



EU prohlášení o shodě



Výrobce: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

SIROCCO BLANC

Kódové označení:

A073AA00 – A073AA01

Splňuje následující Evropské směrnice:

- ° Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích

Aplikované normy:

EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

PCSR-001 Protocol

Oznámená instituce:

APAVE Sud Europe
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT
FRANCE

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

Výrobek podléhá postupu pro kontrolu shody s typem na základě vnitřní kontroly výroby (modul C)

Místo a datum vydání: Crolles, : 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Ředitel rizik produktů



Deklaracja zgodności UE



Producent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **SIROCCO BLANC**

Kod: **A073AA00 – A073AA01**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej

Zastosowane normy: EN 12492 : 2012 PCSR-001 Protocol
UIAA 106 : 2013

Jednostka notyfikowana:	APAVE Sud Europe	ALIENOR CERTIFICATION
	17 bd Paul Langevin	ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
	38600 FONTAINE	86100 CHATELLERAULT
	FRANCE	FRANCE

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

Produkt podlega procedurze zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji (moduł C)

Miejsce i data wydania: Crolles,; 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Dyrektor ryzyka produktu



EU izjava o skladnosti



Proizvajalec: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

SIROCCO BLANC

Oznaka izdelka:

A073AA00 – A073AA01

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi

Veljavni standardi:

EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

PCSR-001 Protocol

Priglašeni organ:

APAVE Sud Europe
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT
FRANCE

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

Izdelek je predmet postopka spremljanja stanja za skladnost s tipom na podlagi notranjega nadzora proizvodnje (modul C)

Kraj in datum izdaje: Crolles, : 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Direktor tveganj proizvode



EU megfelelési nyilatkozat



A gyártó: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

SIROCCO BLANC

Cikkszám:

A073AA00 – A073AA01

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről

Alakalmazandó előírások:

EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

PCSR-001 Protocol

A notifikált szervezet:

APAVE Sud Europe
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT
FRANCE

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

Ezt követően a terméket belső gyártásellenőrzésen alapuló típusmegfelelési vizsgálatnak vetik alá (C. Modul)

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, : 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Termék kockázati igazgató



Декларация ЕС за съответствие



Производителят: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

SIROCCO BLANC

Референтен номер:

A073AA00 – A073AA01

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства

Приложими стандарти:

EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

PCSR-001 Protocol

Нотифицираният орган:

APAVE Sud Europe
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT
FRANCE

е осъществил изследване ЕС на типа (модул В) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

Продуктът е преминал процедура за изследване на типа въз основа на вътрешен производствен контрол (модул С)

място и дата на издаване: Crolles, : 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
директор на риска за продукти



EU-overensstemmelseserklæring



Fabrikanten: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE

Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

SIROCCO BLANC

Henvisning:

A073AA00 – A073AA01

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler

Anvendte standarder:

EN 12492 : 2012
UIAA 106 : 2013

PCSR-001 Protocol

Det bemyndigede organ:

APAVE Sud Europe
17 bd Paul Langevin
38600 FONTAINE
FRANCE

ALIENOR CERTIFICATION
ZA du Sanital, 21 rue Albert Einstein
86100 CHATELLERAULT
FRANCE

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest:

N°0082/047/158/04/18/0302

N°2754/0047/158/05/19/0786

Produktet er omfattet af opfølgningsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af intern produktionskontrol (modul C)

Udstedelsessted og -dato: Crolles, : 28/05/2019

Bernard BRESSOUX
Produkt risiko Direktør